

承包商作出安排,把所有垃圾等物每天清除一次,每月付费 12 两。董事会认为收费相当高,但还是决定指示测量员安排清除垃圾,因为这对使用这条马路的所有的人来说是个公害。

小当铺 会议收到了 42 家当铺老板的请愿书,内称他们听到几家大当铺老板已向中国政府提出申请,要求在本月底查封租界境内所有小当铺,如果照此办理,则将使他们陷于极其悲惨的境地,因此他们恳求工部局能作出安排,使他们得以继续开业。

总办说,没有什么地方张贴过有关查封当铺的公告。这项消息也许源于中国当局,他们在调查各当铺所收取的利率。

鸦片铺的执照 据捕房督察长报告说,关于虹口鸦片馆的问题,他曾从该地区地保那里收到一张 10 月份的鸦片馆名单。由于他本人没有时间亲自去这些铺子看一看,因此他派斯金纳巡长前往,并要他汇报每家铺子正在使用的烟灯的数字。斯金纳巡长发现,吴淞路 427 号那家铺子 9 月份只有 26 盏灯,而他去时却有 38 盏灯在使用,执照费也相应增加了。这家烟馆的老板抱怨捐税过重。彭福尔德先生于下午 7 时至 9 时也曾两次去了那家烟馆,第一个晚上他发现有 32 盏灯在使用,另一个晚上则有 35 盏。彭福尔德先生接着说鸦片铺子不断在变动,烟灯也要重新安排,特别是天气从热天转为凉快时更是如此。

何利德先生说,实在说来烟馆少报了 120 盏灯,以前西籍捕探人员从来没有检查过虹口鸦片铺子。他又坚持说,如果执照费的征收工作从巡捕手中移交出来并正式设立收捐机构,则从华人执照费中可增加大量收入。

会议对设立拟议中的收捐机构的费用问题(何利德先生估计每年为 7,000—9,000 两)以及为设立此机构是否要专门雇用人员的问题进行了一些时间的讨论后,决定放弃此议。

万国商团第 3 队的人员委任 会议收到了达拉斯上尉的来信,来信通知说,A. 希姆先生已被推选为第 3 队上尉,J. W. H. 伯戈因先生为该队少尉,来信并请求董事会批准这两项任命,并按惯例发给委任状。

会议决定同意所请,委任状业已签署,并已指示发给。

万国商团武器装备等 据达拉斯上尉报告说,商团军官上星期已对武器装备等进行了常规季度检查,情况一切令人满意。毛礼逊先生询问,对于“斯塔特·阿姆斯特丹”轮运来的 1.54 万发实弹是储存在浦东还是其他地方和原有库存余数分开存放的问题,是否还未作出安排。会议对此稍作讨论后,决定在虹口捕房修建一小型弹药库,这比把实弹运往浦东为好。会议指示测量员拟定方案并估计所需费用。

上海煤气公司的路灯 会议收到了上海煤气公司董事长答复工部局本月 17 日的信件的复函。来信说,在阴历月半前后多云时点燃公共路灯,每盏灯每月要再收费 2 角,或者说每年 906.20 两。

董事会认为,一般来说这种需要点灯的天气一年内不会超过 4、5 个晚上,没有必要再增加这笔费用,因此决定不改动和上海煤气公司的现行合同。

电气照明 会议收到了上海电气公司秘书的来信,来信建议说,除了目前在外滩的 10 盏灯以外,工部局应沿洋泾浜,苏州河和在南京路上安装 10 到 12 盏灯。

会议决定答复说,目前不需要再安装路灯。

总董 沃德

总办 韬朋

1882 年 10 月 30 日(星期一)

出席者:沃德(总董)、道格里西、估倍、马根西、毛礼逊、罗斯顿、总办

缺席者:门特尔、何利德、梅博阁

洋泾浜粪船的臭气污染 会议收到了卡明先生等人的来信,来信说,由于粪船停靠在浙江路松江路口他们房产前面的洋泾浜上,他们的房产已大大贬值,来信要求工部局尽速予以纠正。

据公共卫生稽查员报告说,粪便必须用船只运走,克服困难的唯一办法是通过租界把粪便用粪桶装运到苏州河边,然后倒入船内,这样做将再承担一大笔费用,同时也很可能招致该地区附近房产业主的反对。

董事会认为,如果可能,必须设法消除这一臭气污染。会议建议:现有船只应有密封舱盖,或者可以用有盖的铁桶装船,要不然需承包商提供有舱盖的铁壳船只。与此同时,应通知申诉人说,卫生稽查员将尽一切可能来减轻这一污染。

公共菜场的地址 会议收到了法律顾问的来信,信内附来了戴利先生卖给工部局的第 1305 号册地(作为拟建的菜场的地址)的转让证书以及其它文件。

吴淞路附近的新路 会议收到了和记洋行的来信,来信通知工部局说,正如该行和格罗姆先生口头上商定的那样,徐雨之先生准备把他目前在吴淞路上修建的新房屋和美以美会会所之间一条路移交给工部局。来信并要求工部局尽速把那条路修筑起来,并铺设排水系统。

会议决定答复如下:工部局将接管并修筑这条路,条件是徐雨之先生也要答应出让为把这条路筑成和乍浦路同样宽度所需的地皮,以及为把乍浦路延伸到前一条路所需的地皮。

关于赛马假日 会议决定,工部局各部门将于赛马日停止对外办公,同时董事会下次会议将于 11 月 13 日星期一举行。

总董 沃德
总办 钦朋

1882 年 11 月 13 日(星期一)

出席者:沃德(总董)、门特尔、道格里西、估倍、何利德、马根西、毛礼逊、梅博阁、罗斯顿、总办

菜场 据菜场稽查员报告,10 月份各菜场货源充沛,食品质量良好,合乎卫生。为西人食用而宰杀的牲口数为:黄牛 581 头,羊 105 头,小牛 129 头,猪 38 头;供华人食用而在肉店出售的有:黄牛 312 头,水牛 310 头,羊 7 只,猪 6 头。

华人各牛奶场的奶牛和八仙桥牛棚里的黄牛均无疾病。

电气照明 据捕房督察长报告,本月 1 日和 8 日,会审公堂几名差役陪同地保前去租界内几家使用电灯的住户,并通知这些居民说,根据道台的命令,他们不准使用这种灯。本月 12 日,这些住户的灯均不亮。

会议决定写信给领袖领事,告诉他租界境内的华籍居民遭到了这种毫无根据的干预,并请他向中国政府提出抗议,务使这种干预不致再次发生。

英国监狱 会上提出了工部局写给英领事馆工务部 F.J. 马歇尔先生的信件,信内询问马歇尔先生,英国政府是否愿意把英国监狱连同地皮一并卖给工部局,条件是工部局同意把一部分建筑物或一部分牢房予以保留,以供关押英国领事馆的犯人之用。

体仁医院 会议收到了文恒理医师的来信,他通知工部局说体仁医院现和同仁医院合并,合并后增加一个新病房,面积为 70×30 ,有两层楼高,同时里面有 16 个病床将被命名为“体仁纪念病床”。为此,他请求工部局把以前给体仁医院的年度补助陆续给同仁医院。

会议决定同意此一请求。

北京路中国庙宇 会议收到了该庙庙产业主们的来信,他们请求工部局豁免该庙宇的捐税,因为该庙是他们自己花钱修建的,专门为宗教目的使用,不付房租,亦无正常收入,完全由丝业公会等团体慈善捐款支持。